

Beschlussniederschrift
des GemeinderatesNr.
31/2026Verbale di deliberazione
del consiglio comunale

Urschrift - Originale

Datum/Data

09.09.2026

Uhr/Ore

19:30

Gegenstand:

Genehmigung des Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 18.06.2026.

Oggetto:

Approvazione del protocollo della seduta consiliare dd. 18.06.2026.

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im Walthersaal in Klausen die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati nella Sala Walther a Chiusa i componenti di questo consiglio comunale. Sono presenti:

	A.E A.G	A.U A.I	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota		A.E A.G	A.U A.I	Nimmt mittels Fernzugang teil Prende parte in modalità remota
GASSER Peter				CAPPELLETTI Debora			
DORFMANN Jonas				FELDERER Anna			
FISSNEIDER Christian				GASSER Klaus			
GEBHARD Christine				GEBHARD Erika			
KUSSTATSCHER Martin				MITTERRUTZNER Markus			
OBERRAUCH Josef				PERINI Stefano			
PFATTNER Franz				SCHROTT Simon			
STOFFNER Peter				TORGGLER Fabian	X		
UNTERFRAUNER Arthur				VERGINER Helmut			

Ihren Beistand leistet die Generalsekretärin, Frau

Assiste la Segretaria generale, Signora

RASTNER Andrea

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il sig.

GASSER Peter

In seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta.

Nach Einsichtnahme in das Protokoll der Sitzung des Gemeinderates vom 18.06.2026 und nach Feststellung, dass das Protokoll den gefassten Entscheidungen entspricht;

Findet es dafür zweckmäßig und notwendig, dieses zu genehmigen;

Nach Einsicht in den Ansatz des Haushaltes;

Gesehen das fachliche Gutachten YQkyH1ZoCEdBT3rpXC8xSwy7kEe0UBgciJptQ4vS/+0= vom 07.09.2026;

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegatzung;

B E S C H L I E S S T DER GEMEINDERAT

mit Nr. 16 Ja-Stimmen und Nr. 1 Stimmenthaltung

- 1) Das Protokoll der Sitzung des Gemeinderates vom 18.06.2026 zu genehmigen.
- 2) Festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann.

Visto il verbale della seduta del Consiglio comunale del 18.06.2026 e visto che il verbale corrisponde alle decisioni prese;

Ritenuto opportuno e necessario di approvare tale verbale;

Vista la previsione nel bilancio;

Visto il parere tecnico YQkyH1ZoCEdBT3rpXC8xSwy7kEe0UBgciJptQ4vS/+0= del 07.09.2026;

Visto il Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

Visto il vigente statuto del comune;

Con n. 16 voti favorevoli e n. 1 astensione dal voto

IL CONSIGLIO COMUNALE D E L I B E R A

- 1) Di approvare il protocollo della seduta del Consiglio comunale del 18.06.2026.
- 2) Di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della stessa.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende/Il Presidente

GASSER Peter

Die Generalsekretärin / La Segretaria generale

RASTNER Andrea

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale